

Chipsmall Limited consists of a professional team with an average of over 10 year of expertise in the distribution of electronic components. Based in Hongkong, we have already established firm and mutual-benefit business relationships with customers from, Europe, America and south Asia, supplying obsolete and hard-to-find components to meet their specific needs.

With the principle of "Quality Parts, Customers Priority, Honest Operation, and Considerate Service", our business mainly focus on the distribution of electronic components. Line cards we deal with include Microchip, ALPS, ROHM, Xilinx, Pulse, ON, Everlight and Freescale. Main products comprise IC, Modules, Potentiometer, IC Socket, Relay, Connector. Our parts cover such applications as commercial, industrial, and automotives areas.

We are looking forward to setting up business relationship with you and hope to provide you with the best service and solution. Let us make a better world for our industry!



Contact us

Tel: +86-755-8981 8866 Fax: +86-755-8427 6832

Email & Skype: info@chipsmall.com Web: www.chipsmall.com

Address: A1208, Overseas Decoration Building, #122 Zhenhua RD., Futian, Shenzhen, China









Expansion module for safety relays KZE5-YS Part number 85102954



- "Multiplication of contacts" function for safety relays
- 1- or 2-channel operation
- Security with redundancy and feedback circuit
- 5 "NO" security contacts
 Performance Level (PL) e, safety category 4 to EN ISO 13849-1
 SIL Claimed Level (SIL CL) 3 to IEC/EN 62061

Two	Terminals	Voltages	Supply frequency range (Hz)	Outputs		
Type 85102954 KZE5-YS	Screws	110-115 VAC	50/60	5 NO		
NZE5-15	Screws	110-115 VAC	50/60	5 NO		
ecifications						
perating characteristics						
Functions		Multiplication of the number of contacts for safety relays				
Operation		1 or 2 channels				
Return loop		X1 - X2				
Display of output state by LED		Output : OUT1 (relay K1) Output : OUT2 (relay K2)				
upply						
Supply voltage		85 102 956 : 24 VAC/DC 85 102 954 : 110-115 VAC 85 102 955 : 230-240 VAC				
Supply frequency range (Hz)		50 / 60				
Operating range		AC : - 15 / + 10 % U				
		DC: ± 10 % U (at 10 % residual ripple)				
Consumption		DC : - 15 / + 10 % U (at 48 % residual ripple) 1,8 VA (24 VAC/DC)				
ponsumption .		3,0 VA (110, 230 VAC)				
recision						
Maximum reset time Maximum response time on emergency stop		20 ms 35 ms				
Output specification Type		Forcibly guided relays (position	tively driven)			
Number of safety circuits Nominal output voltage		5 NO				
Max. thermal current I for each of	contact	250 VAC max. 5 A				
Maximum power rating		According to AC15 (NO contacts): 3 A / 230 VAC According to AC15 (NC contacts): 2 A / 230 VAC According to DC13 (NO contacts): 4 A / 24 VDC; 0,5 A / 110 VDC According to DC13 (NC contacts): 4 A / 24 VDC				
Electrical endurance		• •	•			
<u> Licethear endurance</u>		At 5 A, 230 VAC, $\cos \varphi = 1 :> 1.5 \times 10^5$ switching cycles At 8 A, 24 VDC, according to DC 13 (NO contacts) $:> 25 \times 10^3$ switching cycles (ON : 0,4 s; OFF : 9,6 s)				
Mechanical life		20 x 10 ⁶ switching cycles				
Maximum rate		1200 switching cycles / h				
Protection against short circuits		Max. fuse rating: 10 A gL Line circuit breaker: B 6 A				
limatic environment						
Operating temperature (° C)		-15 →+55				
Storage temperature (⁰ C)		-25 →+85				
Altitude		< 2000 m				
Climate resistance according to IEC/EN 60068-1		15 / 055 / 04				
lechanical environment						
Vibration resistance according to IEC/EN 60068-2-6		Amplitude : 0,35 mm Frequency : 10 →55 Hz				
Electromagnetic environme	nt					
Immunity to electrostatic discharges acc. IEC/EN 61000 2		-4- 8 kV (air)				
Immunity to radiated, radio-frequency, electromagnetic		10 V / m				

4 kV

Immunity to rapid transient bursts acc. to IEC/EN 61000-4-

02/11/2015 www.crouzet.com

Immunity to shock waves according to IEC/EN 61000-4-5	Between wires for power supply : 1 kV (AC), 0,5 kV (24 VAC/DC) Between wires and ground : 4 kV
Immunity to radio frequency in common mode acc. to IEC/EN 61000-4-6	10 V
Interference suppression according to IEC/EN 55011	Limit value class B
Housing	
Material : self-extinguishing (UL94VO)	Thermoplastic with V0 extinction behaviour
Protection (IEC/EN 60529) - Casing	IP40
Protection (IEC/EN 60529) - Term. block	IP20
Mounting	DIN-rail
Weight (g)	205
Safety standards	
Approvals	CE, TÜV, UL∕CSA
Environmental directive 2002/95/CE	RoHs
Environmental regulation 1907/2006	Reach
Security data according to EN ISO 13849-1	Performance Level (PL) : e Category : 4
SIL Claimed Level (SIL CL) to IEC/EN 62061	3
Safety Integrity Level (SIL) according to CEI/EN 61508	3
Safety category to EN 954-1	4

Principles

EN ISO 13849-1:		
Category:	4	
PL:	е	
MTTF _d :	> 100	a (year)
DC _{avq} :	99,0	%
d _{op} :	365	d/a (days/year)
h _{op} :	24	h/d (hours/day)
t _{cycle} :	2,60E+06	s/cycle
	≙ 1	mth (month)

IEC/EN 62061 IEC/EN 61508:				
SIL CL:	3	IEC/EN 62061		
SIL	3	IEC/EN 61508		
HFT*):	1			
DC _{avq} :	99,0	%		
SFF	99,7	%		
PFH _D :	4,68E-10	h ⁻¹		
*) HFT = Hardware failure tolerance				

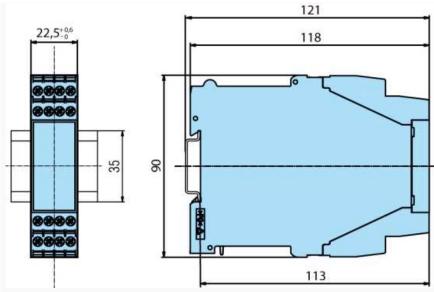
Dimensions (mm)

×

Dimensions (mm)

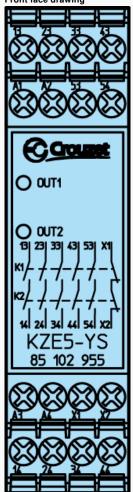
Screw terminals

02/11/2015 www.crouzet.com



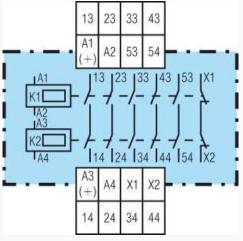
Connections

×



Connections

Contacts



A1 (+):+/LA2:-/NX1, X2: Feedback circuit (forcibly guided NC contact) 13, 14, 23, 24, 33, 34, 43, 44, 53, 54: Safety circuit outputs (forcibly guided NO contacts)



Applications

